

Distr.

GENERAL

A/48/687

7 December 1993

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия  
Пункт 82 повестки дня

## ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О СОЗДАНИИ БЕЗЪЯДЕРНОЙ ЗОНЫ В АФРИКЕ

### Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Макэр КАБОРЕН (Буркина-Фасо)

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке", был включен в предварительную повестку дня сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с ее резолюцией 47/76 от 15 декабря 1992 года.

2. На своем 3-м пленарном заседании 24 сентября 1993 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первого комитета.

3. На своем 2-м заседании 14 октября Первый комитет постановил провести общие прения по всем связанным с разоружением и международной безопасностью пунктам, переданным на его рассмотрение, а именно: пунктам 57-75 и 77-82. Обсуждение этих пунктов состоялось на 3-14-м заседаниях 18-22, 25, 26 и 28 октября (см. A/C.1/48/ SR.3-14). Проекты резолюций по этим пунктам были рассмотрены на 18-23-м заседаниях 3-5, 8 и 9 ноября (см. A/C.1/48/SR.18-23). Решения по проектам резолюций по этим пунктам повестки дня были приняты на 24-30-м заседаниях 11, 12, 15, 16, 18 и 19 ноября (см. A/C.1/48/SR.24-30).

4. В связи с пунктом 82 в распоряжении Первого комитета находились следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об осуществлении Декларации о создании безъядерной зоны в Африке (A/48/339);

93-69068.R 091293 101293

/...

б) осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке: доклад третьего совещания Группы экспертов по подготовке проекта договора или конвенции о создании безъядерной зоны в Африке (A/48/371).

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ А/С.1/48/Л.19

5. На 21-м заседании 8 ноября представитель Алжира от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Группы африканских государств, представил проект резолюции, озаглавленный "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке" (A/C.1/48/L.19).

6. 17 ноября Генеральный секретарь представил заявление о последствиях этого проекта резолюции для бюджета по программам (A/C.1/48/L.53).

7. На своем 30-м заседании 19 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/48/ L.19 (см. пункт 8) без голосования.

## III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

8. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

### Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке

Генеральная Ассамблея,

учитывая Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке 1/, которая была принята Ассамблей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17-21 июля 1964 года, и в которой они торжественно заявляют о своей готовности взять на себя в рамках международного соглашения, которое было бы заключено под эгидой Организации Объединенных Наций, обязательство не производить ядерного оружия и не приобретать контроля над ним,

ссылаясь на свои резолюции 1652 (XVI) от 24 ноября 1961 года и 47/76 от 15 декабря 1992 года, свою первую и последнюю резолюции по данному вопросу, а также на все свои предыдущие резолюции об осуществлении Декларации о создании безъядерной зоны в Африке,

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Приложения, пункт 105 повестки дня, документ A/5975.

стремясь обеспечить осуществление положений пунктов 60–63 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2/,

призываая все государства рассматривать Африканский континент и окружающие его районы как зону, свободную от ядерного оружия, и уважать этот статус,

учитывая положения резолюций CM/Res.1342 (LIV) 3/ и CM/Res.1395 (LVI) Rev.1 4/ об осуществлении Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, принятых Советом

/...

министров Организации африканского единства на его пятьдесят четвертой и пятьдесят шестой очередных сессиях, состоявшихся, соответственно, в Абудже 27 мая–1 июня 1991 года и в Дакаре 22–28 июня 1992 года,

принимая к сведению тот факт, что 10 июля 1991 года правительство Южной Африки присоединилось к Договору о нераспространении ядерного оружия 5/ и что оно подписало соглашение о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии, которое вступило в силу 16 сентября 1991 года, и взяло на себя обязательство по скорейшему и полному осуществлению этого соглашения,

принимая к сведению также заявление Южной Африки о том, что она добровольно отказалась от своего потенциала ядерного сдерживания до присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия, и ее постоянно действующее предложение Международному агентству по атомной энергии проинспектировать деятельность и установки, связанные с прошлой программой создания ядерного оружия, и проверить раскрытою ею информацию,

ссылаясь на резолюцию GC (XXXVII)/RES/625 о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, которая была принята 1 октября 1993 года Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии 6/,

подчеркивая, что предоставление информации о всех ядерных установках и материалах Южной Африки имеет существенно важное значение для мира и безопасности в регионе и для успеха заслуживающих высокой оценки усилий, предпринимаемых африканскими государствами в целях создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке,

приветствуя прогресс, достигнутый на третьем совещании Группы экспертов по подготовке проекта договора или конвенции о создании безъядерной зоны в Африке, которое было организовано Организацией Объединенных Наций совместно с Организацией африканского единства и состоялось в Хараре 5–8 апреля 1993 года,

---

2/ Резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи от 30 июня 1978 года.

3/ См. A/46/390, приложение I.

4/ См. A/47/558, приложение I.

5/ United Nations, Treaty Series, vol. 729, No. 10485, p. 161.

6/ A/48/339, приложение I.

1. принимает к сведению доклад третьего совещания Группы экспертов по подготовке проекта договора или конвенции о создании безъядерной зоны в Африке 7/;

2. вновь подтверждает, что осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, принятой Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства, явилось бы важной мерой по предотвращению распространения ядерного оружия и содействию международному миру и безопасности;

3. вновь решительно призывает все государства рассматривать Африканский континент и окружающие его районы как зону, свободную от ядерного оружия, и уважать этот статус;

4. принимает к сведению доклад Генерального директора Международного агентства по атомной энергии о деятельности Агентства по проверке в Южной Африке 8/;

5. призывает Южную Африку продолжать в полной мере выполнять заключенное ею с Международным агентством по атомной энергии соглашение о гарантиях;

6. выражает признательность Генеральному секретарю за ту особую энергию, которую он проявил при оказании действенной помощи Организации африканского единства в организации совещаний вышеупомянутой Группы экспертов;

7. просит Генерального секретаря в консультации с Организацией африканского единства принять соответствующие меры к тому, чтобы Группа экспертов, назначенная Организацией Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства, смогла провести в 1994 году совещания в Виндхуке и Аддис-Абебе для завершения разработки проекта договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке, и представить текст договора Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Окончательный текст договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке";

8. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом Генеральным директором Международного агентства по атомной энергии в деле обеспечения полного осуществления соглашения о гарантиях с Южной Африкой.

-----

---

7/ А/48/371, приложение.

8/ А/48/339, приложение II, добавление I.